

本院校友獲委任為政制及內地事務局副局長 College Alumnus Appointed as Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs

本院校友陳帥夫先生(94/歷史)自 1994 年加入政府，曾於多個政策局及部門工作，他於 2017 年 8 月 3 日獲委任為政制及內地事務局副局長。

College alumnus, Mr Andy Chan Shui-fu (94/HIST) joined the Government's Administrative Service in 1994 and has served in various bureaux and departments. He was appointed as Under Secretary for Constitutional and Mainland Affairs. He has assumed office from 3 August 2017.



2017年聯合書院校友日 United College Alumni Day 2017

聯合書院校友日將於 2017 年 10 月 14 日(星期六)下午 3 時至 5 時 45 分於書院校園舉行，聯合校友將一同慶祝書院六十一周年院慶。書院及書院校友會誠邀歷屆聯合校友及家人回母校共聚，互聚情誼，了解母校最新發展情況，加強校友與母校的聯繫。每位校友最多可攜同三位家人出席。當日節目表及報名詳情將於 2017 年 8 月下旬公佈。校友亦可留意第 61 期《聯合校友》(2017 年 9 月號)之報名表格。查詢請電 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

The United College Alumni Day 2017 will be held on 14 October 2017 (Saturday) from 3:00 pm to 5:45 pm on College campus. All alumni are invited to join this annual reunion gathering to celebrate the College's 61st anniversary, and to know more about of the latest developments of the College, as well as to further strengthen the bond with their alma mater. Each alumnus may bring three family members to the event. Programme of the event and information for registration will be released in late August 2017. Alumni can also refer to the registration form inserted in the 61st Issue of United Alumni Newsletter (September 2017) for details. For further enquiries, please call Ms Amy M Y Luk or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.

畢業二十五年及畢業三十五年或以上校友院慶千人宴 Feast for a Thousand for Alumni Graduated for 25 Years and 35 Years or Above

適逢聯合書院慶祝六十一周年院慶，書院將於 2017 年 10 月 14 日校友日晚上 7 時至 9 時假本院張祝珊師生康樂大樓一樓張煊昌體育館舉行校友千人宴，特別邀請畢業二十五周年的聯合校友(即 1992 年畢業校友)，及畢業三十五周年或以上(包括聯合書院成立前五間成員書院畢業校友，即 1982 年或以前畢業校友)參加，與同屆校友聚舊。書院將於 2017 年 8 月底寄發邀請咭予 1992 年畢業及 1982 年或以前畢業的校友，敬請踴躍支持。

To celebrate the 61st anniversary of the College, the College will organise a Feast for a Thousand for Alumni graduated for 25 years and 35 years or above on 14 October 2017 (Saturday) from 7:00 pm to 9:00 pm at the Thomas H C Cheung Gymnasium, First Floor, Cheung Chuk Shan Amenities Building, United College. Invitation cards will be sent to Class of 1992 or Classes of 1982 or before in late August 2017. Alumni are warmly welcome to join this reunion.

聯合書院校友宿舍生活重溫營 United College Alumni Homecoming Camp

為令聯合校友能夠重溫書院的宿舍生活，與同窗舊友團聚，書院及校友會於2017年7月15至16日合辦書院六十周年校友活動「校友宿舍生活重溫營」，逾一百二十位聯合校友及家人一同參加是次活動。

是次重溫營節目非常豐富，包括街頭魔術學堂、聯合廚房—整湯圓、校園遊、健體及球類活動、晚宴及同樂晚會、糖水會、活木球體驗工作坊、尋蛋遊戲及野外定向。校友們及家人非常投入參與活動，共同歡度了兩日一夜的美好時光。

To celebrate the 60th Anniversary of United College, the College and Alumni Association jointly organised an Alumni Homecoming Camp on 15-16 July 2017 for the alumni to return to alma mater and enjoy the hostel life. 120 alumni and their families joined this alumni homecoming camp.

Programmes included magic workshop, UC Kitchen-dumpling making, campus tour, sports activities, dinner cum variety show, woodball experience workshop, egg hunting and orienteering game. Alumni and their families enjoyed the two-day-one-night camp at United College.



▲ 全體嘉賓與參加重溫營的校友及家人合照。
Group photo with all guests, alumni and their families.



▲ 黃萬成校友(右)、麥啟健校友(中)、陳志雄校友(左)演繹原創的聯合山歌。
Mr Barry M S Wong (right), Mr Oscar K K Mak (centre) and Mr Chan Chi-hung (left), performed the original version of 聯合山歌.



▲ 聯合廚房—整湯圓。
UC Kitchen-dumpling making.



▲ 尋蛋遊戲。
Egg hunting.

本院及校友會特別鳴謝以下人士/單位：

- * 重溫營籌備小組召集人文振球校友 (88/中文) 主持街頭魔術學堂
- * 重溫營籌備小組成員柯敏校友 (96/中文) 主持聯合廚房—整湯圓
- * 晚會司儀重溫營籌備小組副召集人黃萬成校友 (88/社工)、麥啟健校友 (91/社會)、陳志雄校友 (91/社工)
- * 88年湯宿紅綠歌唱大賽冠軍組合「狼組」於同樂晚會歌唱表演
- * MAGIC3 歐錦豪校友 (01/機械與自動化工程學) 於同樂晚會表演魔術
- * 聯合國術會程祖傑校友 (90/電子) 及其他校友於同樂晚會作武術表演
- * 聯合歌唱比賽 2017 冠軍湯富兒同學於同樂晚會歌唱表演
- * 體育部鄧子銘老師主持活木球體驗工作坊
- * 營長劉鴻昌校友 (96/電子) 主持野外定向

Special thanks to the following guests/units:

- * Mr Davis C K Man (88/CHLL), Convenor of the Camp Working Group, conducted the magic workshop.
- * Ms Flicka Or (96/CHLL), Member of the Camp Working Group, conducted the UC Kitchen-dumpling making.
- * Mr Barry M S Wong (88/SOWK), Mr Oscar K K Mak (91/SOCI) and Mr Chan Chi-hung (91/SOWK) as Masters of Ceremonies.
- * The team championship of the 88 Adam Schall Residence Singing Contest, 「狼組」 were invited as performing guests at the variety show.
- * College alumnus, Mr Alfred Au (01/MAEG), MAGIC3 Production (HK) Limited staged magic performance at the variety show.
- * Mr CHING Cho-kit (90/OELS) and alumni of UC Chinese Martial Arts Society performed martial arts at the variety show.
- * Miss Fiona F Y Tong (LAWS/1), the champion of the 2017 College Singing Contest, was invited as a performing guest at the variety show.
- * Mr Tang Tsz-ming, PE Unit, conducted the woodball experience workshop.
- * Mr Lau Hung-cheong (96/OERG), Camper Commander, conducted the orienteering game.